

## Información para NOM, o Norma Oficial Mexicana (solo para México)

La información que se proporciona a continuación aparecerá en el dispositivo que se describe en este documento, en conformidad con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 - Piso 11°  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P22G

Voltaje de entrada: De 100 a 240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1.50 A/1,60 A/1,70 A

Frecuencia de entrada: De 50 a 60 Hz

Para obtener información detallada, lea la información sobre seguridad que se envió con el equipo. Para obtener información adicional sobre prácticas recomendadas de seguridad, visite [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

Information in this document is subject to change without notice. © 2011–2012 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P22G | Type: P22G001; P22G002; P22G004

Computer model: Inspiron M4040/14-N4050/3420

Информация, содержащаяся в настоящем документе, может быть изменена без предварительного уведомления.

© Dell Inc., 2011–2012. Все права защищены.

Dell™, логотип DELL и Inspiron™ являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Dell Inc. Windows® является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Майкрософт в США и/или других странах.

Нормативный номер модели: P22G | Тип: P22G001; P22G002; P22G004

Модель компьютера: Inspiron M4040/14-N4050/3420

Informacije u ovom dokumentu podložne su promeni bez obaveštenja.

© 2011–2012 Dell Inc. Sva prava zadržana.

Dell™, DELL logotip i Inspiron™ zaštitni su znakovi kompanije Dell Inc. Windows® je zaštitni znak ili registrovani zaštitni znak korporacije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili drugim zemljama.

Regulatorni model: P22G | Tip: P22G001; P22G002; P22G004

Model računara: Inspiron M4040/14-N4050/3420

Bu belgedeki bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

© 2011-2012 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır.

Dell™, DELL logosu ve Inspiron™, Dell Inc.'in ticari markalarıdır. Windows®, Microsoft Corporation'ın ABD'deki ve/veya diğer ülkelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

Tescilli model: P22G | Tür: P22G001; P22G002; P22G004

Bilgisayar modeli: Inspiron M4040/14-N4050/3420

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה מראש.

Dell Inc. © 2011-2012 כל הזכויות שמורות.

Dell™, הסמל של Dell, ו-Inspiron™ הם סימנים מסחריים של Dell Inc. Windows® הוא סימן מסחרי או סימן מסחרי רשום של Microsoft Corporation בארצות הברית ו/או במדינות אחרות.

דגם תקינה: P22G | סוג: P22G001; P22G002; P22G004

דגם המחשב: Inspiron M4040/14-N4050/3420

## More Information

To learn about the features and advanced options available on your computer, click **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Дополнительная информация

Чтобы получить сведения о функциях и дополнительных возможностях компьютера, щелкните **Пуск**→ **Все программы**→ **Dell Help Documentation** (Справочная документация Dell) или посетите веб-сайт [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Если вы хотите обратиться в корпорацию Dell по вопросам сбыта, технической поддержки или обслуживания пользователей, перейдите на веб-страницу [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Если вы находитесь в США, позвоните нам по номеру 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Dodatne informacije

Da biste saznali više o funkcijama i naprednim opcijama dostupnim na računaru, kliknite na **Start**→ **All Programs** (**Svi programi**)→ **Dell Help Documentation** (Dell dokumentacija za pomoć) ili posetite [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Da biste kontaktirali kompaniju Dell u vezi sa prodajom, tehničkom podrškom ili korisničkim servisom, posetite [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Korisnici u Sjedinjenim Državama mogu da pozovu kompaniju Dell na broj 800-WWW-DELL (800-999-3355).

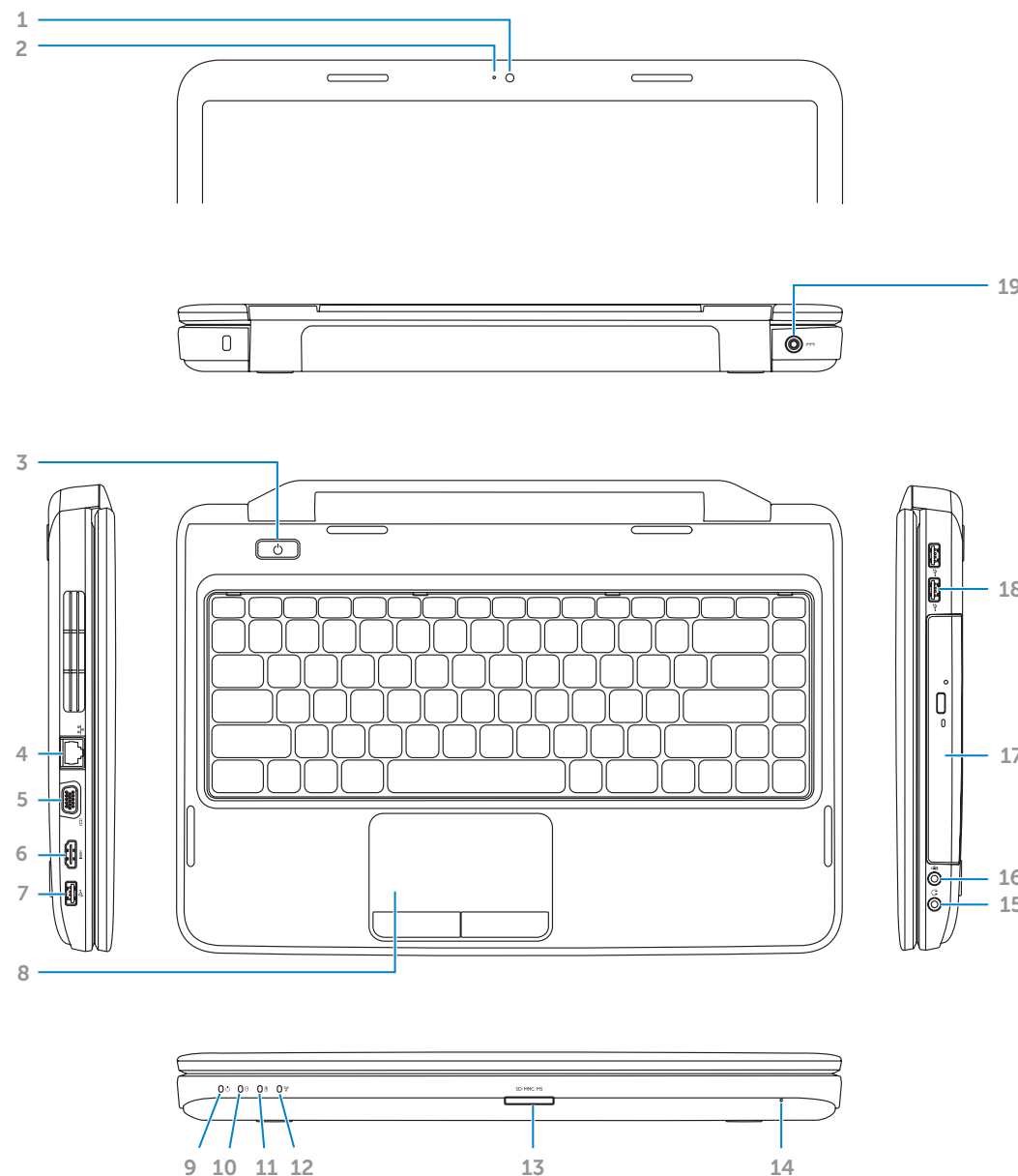
## Daha Fazla Bilgi

Bilgisayarınızda mevcut özellikler ve gelişmiş seçeneklere ilişkin bilgi edinmek için **Başlat**→ **Tüm Programlar**→ **Dell Yardım Belgeleri** öğelerini tıklattın veya [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals) adresini ziyaret edin.

Satış, teknik destek veya müşteri servisi konularında Dell'e başvurmak için [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) adresini ziyaret edin. ABD'deki müşterilerimiz 800-WWW-DELL (800-999-3355) numaralı telefonu arayabilir.

## Computer Features

Функции компьютера | Funkcije računara | Bilgisayar Özellikleri | תכונות המחשב



- |                        |                               |                        |
|------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 1. Camera              | 9. Power-status light         | 17. Optical drive      |
| 2. Camera-status light | 10. Hard-drive activity light | 18. USB 2.0 ports (2)  |
| 3. Power button        | 11. Battery-status light      | 19. Power-adapter port |
| 4. Network port        | 12. Wireless-status light     |                        |
| 5. VGA port            | 13. 3-in-1 media-card reader  |                        |
| 6. HDMI port           | 14. Microphone                |                        |
| 7. USB 2.0 port        | 15. Audio-out/Headphone port  |                        |
| 8. Touchpad            | 16. Audio-in/Microphone port  |                        |

- |                               |   |   |
|-------------------------------|---|---|
| 1. Камера                     | 9. Индикатор состояния питания                | 15. Разъем аудиовыхода/разъем для наушников |
| 2. Индикатор состояния камеры | 10. Индикатор активности жесткого диска       | 16. Разъем аудиовхода/ микрофона            |
| 3. Кнопка питания             | 11. Индикатор состояния аккумулятора          | 17. Дисковод оптических дисков              |
| 4. Сетевой порт               | 12. Индикатор состояния беспроводной связи    | 18. 2 порта USB 2.0                         |
| 5. Порт VGA                   | 13. Устройство считывания карт памяти «3-в-1» | 19. Разъем для блока питания                |
| 6. Порт HDMI                  | 14. Микрофон                                  |   |
| 7. Порт USB 2.0               |   |   |
| 8. Сенсорная панель           |   |   |

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| 1. Kamera                   | 9. Indikator statusa napajanja           | 16. Priključak za audio ulaz/ mikrofon |
| 2. Indikator statusa kamere | 10. Indikator aktivnosti čvrstog diska   | 17. Optička disk jedinica              |
| 3. Dugme za napajanje       | 11. Indikator statusa baterije           | 18. Priključci USB 2.0 (2)             |
| 4. Mrežni priključak        | 12. Indikator statusa bežične veze       | 19. Priključak za adapter za napajanje |
| 5. VGA priključak           | 13. Čitač medijskih kartica 3-u-1        |  |
| 6. HDMI priključak          | 14. Mikrofon                             |  |
| 7. Priključak USB 2.0       | 15. Priključak za audio izlaz/ slušalice |  |
| 8. Dodirna tabla            |  |  |

- |                             |  |                                    |
|-----------------------------|--|------------------------------------|
| 1. Kamera                   | 9. Güç durum ışığı                       | 17. Optik sürücü                   |
| 2. Kamera durum ışığı       | 10. Sabit disk etkinlik ışığı            | 18. USB 2.0 bağlantı noktaları (2) |
| 3. Güç düğmesi              | 11. Pil durum ışığı                      | 19. Güç adaptörü bağlantı noktası  |
| 4. Ağ bağlantı noktası      | 12. Kablosuz durum ışığı                 |                                    |
| 5. VGA bağlantı noktası     | 13. 3-in-1 ortam kart okuyucusu          |                                    |
| 6. HDMI bağlantı noktası    | 14. Mikrofon                             |                                    |
| 7. USB 2.0 bağlantı noktası | 15. Ses çıkışı/Kulaklık bağlantı noktası |                                    |
| 8. Dokunmatik yüzey         | 16. Ses girişi/Mikrofon bağlantı noktası |                                    |

- |                    |                               |                            |
|--------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1. מצלמה           | 9. נורית מצב הפעלה            | 17. כוּן אופטי             |
| 2. נורית מצב מצלמה | 10. נורית פעילות של כוּן קשיח | 18. יציאות USB 2.0 (שתיים) |
| 3. לחצן הפעלה      | 11. נורית מצב הסוללה          | 19. יציאת מתאם זרם         |
| 4. יציאת רשת       | 12. נורית מצב האלחוט          |                            |
| 5. יציאת VGA       | 13. קורא כרטיסי מדיה 3-ב-1    |                            |
| 6. יציאת HDMI      | 14. מיקרופון                  |                            |
| 7. יציאת USB 2.0   | 15. יציאת Audio-out/אוזניות   |                            |
| 8. משטח מגע        | 16. יציאת Audio-in/מיקרופון   |                            |



Printed in China.

2012 - 01



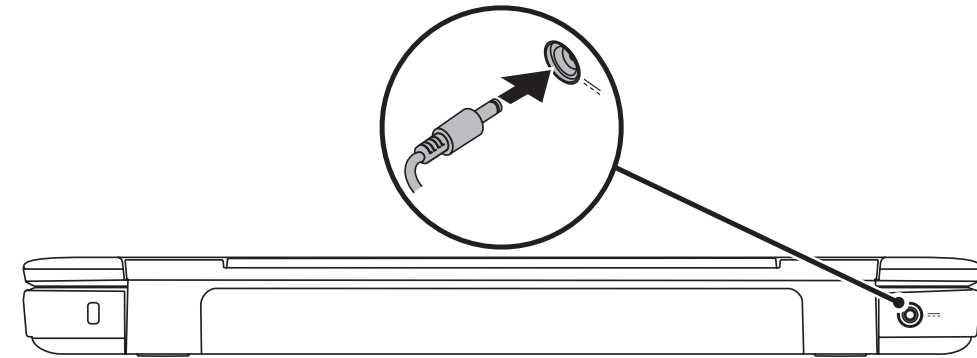
# Quick Start

Начало работы | Brzi početak | Hızlı Başlat | הפעלה מהירה

## 1 Connect the power adapter

Подключите адаптер питания | Priključite adapter za napajanje

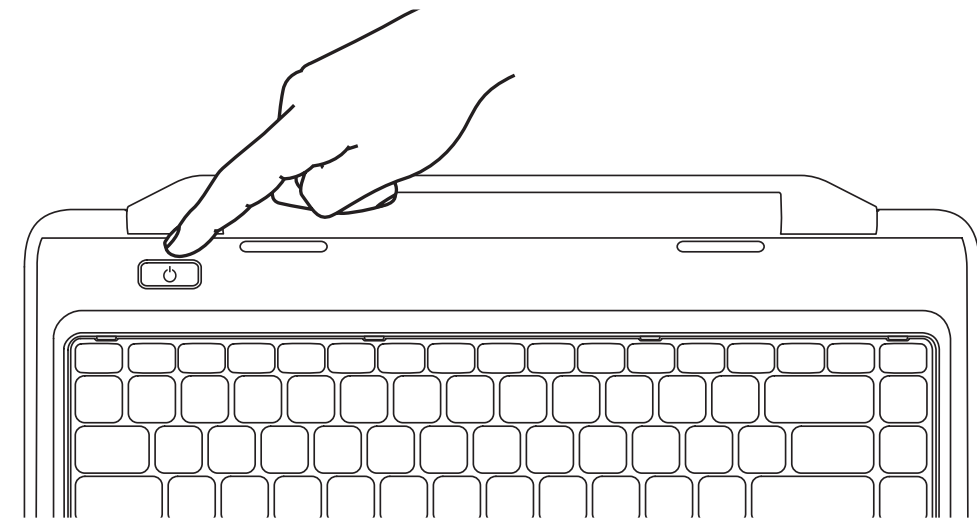
Güç adaptörünü bağlayın | חבר את מתאם הזרם



## 2 Press the power button

Нажмите кнопку питания | Pritisnite dugme za napajanje

Güç düğmesine basın | לחץ על לחצן ההפעלה



## 3 Complete Windows setup

Завершите настройку Windows | Dovršite podešavanje operativnog sistema Windows

Windows kurulumunu tamamlayın | השלם את ההגדרה של Windows



### Record your Windows password here

NOTE: Do not use the @ symbol in your password

Запишите здесь свой пароль для Windows

ПРИМЕЧАНИЕ. Не используйте символ @ в пароле

Windows lozinku zabeležite ovde

НАПОМЕНА: Не користите симбол @ за lozinku

Windows parolanızı buraya kaydedin

NOT: Parolanızda @ sembolünü kullanmayın

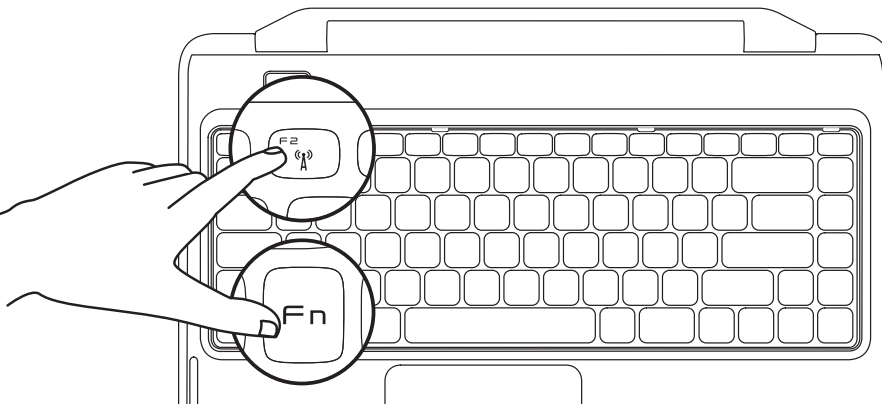
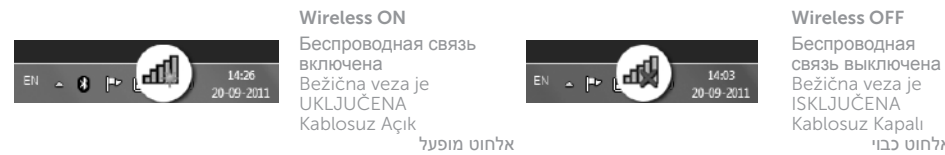
זמן את סיסמת Windows כאן

הערה: אין להשתמש בסמל @ בסיסמה

## 4 Check wireless status

Проверьте состояние беспроводных сетей | Proverite status bežične veze

Kablosuz durumunu kontrol edin | בדוק את מצב האלחוט



# Function Keys

Функциональные клавиши | Funkcijski tasteri

İşlev Tuşları | מקשי פונקציה

F1	Switch to external display	Переключиться на внешний дисплей Prebacivanje na spoljni ekran Harici ekrana geçer
F2	Turn off/on wireless	Выключить или включить беспроводную связь   Isključivanje/uključivanje bežične veze Kablosuzu kapatır/açar   הפעלת/כיבוי אלחוט
F3	Enable/disable touchpad	Выключить или включить сенсорную панель Omogućavanje/onemogućavanje dodirne table Dokunmatik yüzeyi etkinleştirme / devre dışı bırakma
F4	Decrease brightness	Уменьшить яркость   Smanjivanje osvetljenosti Parlaklığı azaltır   הפחתת בהירות
F5	Increase brightness	Увеличить яркость   Povećavanje osvetljenosti Parlaklığı artırır   הגברת בהירות
F6	Toggle keyboard backlight (optional)	Включить или выключить подсветку клавиатуры (дополнительно) Promena pozadinskog osvetljenja tastature (opcionalno) Klavye arka ışığı açıp kapatır (isteğe bağlı) שינוי תאורת מקלדת אחורית (אופציונלי)
F8	Play previous track or chapter	Воспроизвести предыдущую дорожку или главу Reprodukcija prethodne numere ili poglavlja Önceki şarkı ya da bölümü çalar
F9	Play/Pause	Воспроизведение/пауза   Reprodukcija/pauza Oynat/Duraklat   הפעלה/השהייה
F10	Play next track or chapter	Воспроизвести следующую дорожку или главу Reprodukcija sledeće numere ili poglavlja Sonraki şarkı ya da bölümü çalar
F11	Decrease volume level	Уменьшить уровень громкости Smanjivanje nivoa jačine zvuka Ses seviyesini düşürür
F12	Increase volume level	Увеличить уровень громкости Povećavanje nivoa jačine zvuka Ses seviyesini yükseltir
F12	Mute sound	Выключить звук   Isključivanje zvuka Sesi kapatma   השתקת שמע

# Before You Contact Support

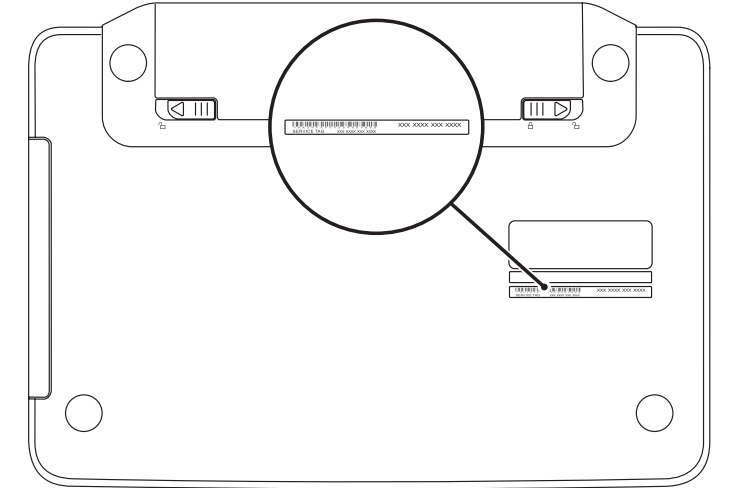
Перед обращением в службу поддержки | Pre nego što kontaktirate službu za podršku

Teknik Desteği Aramadan Önce | לפני יצירת קשר עם התמיכה

## Locate your service tag

Найдите свою метку обслуживания | Pronadite servisnu oznaku

Servis etiketinizi yerleştirin | אתר את תג השירות



## Record your service tag here

Запишите здесь свою метку обслуживания | Servisnu oznaku zabeležite ovde

Servis etiketinizi buraya kaydedin | הזן את תג השירות כאן